BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES

L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.

In the United States—	
One year	$7.50
Six months	3.75
Three months	1.95
One month	.65
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	$19.15
Six months	6.40
Three months	3.05
One month	1.05

Weekly Edition

In the United States—	
One year	$3.00
Six months	1.50
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One year	$4.00
Six months	2.05
Three months	1.05

Sunday Edition.

In the United States—	
One year	$2.00
Six months	1.00
For Foreign Countries—	
One year	$3.00
Six months	1.50

Subscriptions are invariably payable in advance.

Leather from Shark Skins.

The condition of the leather market makes desirable the utilization of all available supplies of suitable animal skins. The Bureau of Fisheries of the Department of Commerce has taken up the possible value of shark skins in making various kinds of leather. Such skins, as is well known, have for many years had a limited demand in the United States as coverings for minor articles of ornament and utility, but their use as leather has been very restricted. An acceptable leather has been prepared from shark skins in several foreign countries; and there seems no reason why the skins of certain sharks caught on our own coasts or in foreign waters may not be converted into serviceable leather by American tanners. Shark skins are very tough and durable, and some of them show a beautiful surface pattern which persists in the tanning process. Leather made from the skins of the larger sharks has a very considerable body and such sharks will be in greatest demand if the experiments of the Bureau of Fisheries prove as successful as anticipated, although the skins of minor sharks and the grayfish also are being handled.

Arrangements have been made for securing from Florida fishermen a supply of very large shark skins; and further specimens are expected from other sources, especially from a number of lightships off the South Atlantic and Gulf coasts. The Bureau of Lighthouses is cooperating in this matter and will authorize the men on southern lightships to catch sharks and preserve their skins. The Bureau of Fisheries is supplying fishing tackle. The skins will be sent to tanners for treatment in various ways, and it is hoped that such raw material will prove so useful that fishermen on all parts of our coast may hereafter find a market for the skins of all kinds of sharks now incidentally caught in line and net fishing.

The Bureau of Fisheries solicits correspondance with tanners, leather dealers and mannufacturers who may desire to cooperate cith it in exploiting this waste product.

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

	Middling.
New Orleans	19.63
Galveston	19.50
Mobile	19.25
Little Rock	19.00
Montgomery	19.25
Memphis	19.75

FINANCIAL.

Bonds.

	Bid.	Ask'd.
Street Railways—		
American Cities 4-5s	84	
Birmingham Ry., L. and P. Cons.	60	70½
Mobile 5s	90½	95
N. O. Ry. and L. Co. 4½s	84	84½
N. O. City R. R. gen. 5s	65	
State and City —		
City 4s	87	88
Premium Bonds	200	207
Public Improvement, 1911	99½	99¾
Public Improvement, 1912	99½	

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1-2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Alfred D. Danziger to Joseph L. Weiss, lot, Berlin, Milan, Chestnut and Coliseum, $2,500.—Dreyfous.

Security Bldg and Loan Assn to Walter L. Asbury, lot, Cadiz, Howard, Freret and Valence, $2,000.—Zengel.

Security Bild and Loan Assn to William Brewer, 2 lots, Pine, Magnolia, Elm and Broadway, $2,003.—Zengel.

Miss Evelyn W. Cranmer to A. D. Danziger, lot, Milan, Berlin, Chestnut and Coliseum, $2,220.—Humphreys.

Arnold Jno. Holzer to Louis Lubelsky, lot, Gen. Taylor, Marengo, Freret and Howard, $2,600.—Dreyfous.

Mrs. Harris Hyman et als to Mrs. Henry Newman, interest, etc., in and to portion, St. Charles, Prytania, Aline and Foucher, $25,000.—Dart.

Joseph S. Drouet to Frank P. Anderson, lot, Fern, Burdette, Zimple and Oak, $1,300.—Ker.

Oramel H. Simpson to Mrs. Carrie E. Siler, 2 lots, Hampson, Maple, Lowerline and Cherokee, $3,800.—Collins.

Mrs. Lydia Pons to Leon L. Legendre, lot, Scott, Ulloa, Cortez and D'Hemecourt, $1,700.—Beer.

Joseph Bonomo to Ideal Savings and Homestead Assn, lot, Cortez, Banks, Telemachus and Baudin, $1,200.—Shields.

Purchaser to John Alexander, same property, 1,200.—Shields.

The People's Homestead Assn to Mrs. Frank J. Chauvet, portion, Carrollton, Palmyra, Banks and Pierce, $5,600.—Rouen.

Giuseppe Franchina to Eureke Homestead Society, lot, St. Philip, St. Claude, Ursulines and Liberty, $1,700.—Benedict.

Purchaser to Mrs. Anthony Tessitore, same property, $1,700.—Benedict.

Mrs. Rudolph G. Holzer to Henri P. J. Magne, 2 lots, Morgan Blvd, Metairie Ridge, City Park Row, Carrollton Ave and Dumaine, $6,500.—Parsons.

Naval Historic Society.

The annual meeting of the Naval Historic Society will be held in Washington, December 17, and the proceedings thereof when published will be by Mr. W. O. Hart, a member of the Society deposited in the reference library of the Louisiana Historical Society is Robert M. Thompson, whose and benefit to future historians. The president of the Naval Historic Society is oblert M. Thompson, whose father was Secretary of the Navy in the cabinet of President Hayes, and among the board of managers is Franklin D. Roosevelt, Assistant Secretary of the Navy, and well knonwn in New Orleans.

Southern Commercial Congress.

The convention of the Southern Commercial Congress being held at Norfolk will be particularly interesting and instructive in every way. Mr. W. O. Hart, who has long been a member of the Congress and who at the meeting in Atlanta in 1910, assisted in revising the constitution and by-laws, has been appointed a delegate by the Governor of Louisiana.

Mississippi Valley Historical Association.

The executive committee of the Mississippi Valley Historical Association, whose membership embraces the La Salle of Louisiana, which extended practically from the Alleghany to the Rocky mountains, will meet in Cincinnati on December 26, as Mr. W. O. Hart, a member of the association, has been advised and at this meeting details will be worked out for the annual meeting of the association, which will be held in Chicago April 26 to 28, 1917, when it is hoped there will be a large delegation from Louisiana and other Southern States.

Female Help

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 458.

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

membres mobilisés, soit 14 pour cent. La plupart d'entre eux étaient gradés.

Paris. — Les mois de juillet et d'août 1916, en France, ont donné 66 grèves avec 6,463 grévistes. Elles ont abouti à 14 réussites, 23 transactions et 25 échecs.

ATHÉNÉE LOUISIANAIS

(Groupe de l'Alliance Française.)

CONCOURS DE 1916-1917.

Programme.

L'Athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: **La Langue française au lendemain de la paix.**

Les manuscrits seront reçus jusqu'au 1er mars 1917, inclusivement.

L'auteur du manuscrit qui aura été jugé le meilleur recevra une médaille d'or et un prix de $50.00 en espèces, si le comité juge le manuscrit digne d'être couronné.

L'Athénée, s'il le juge utile, accordera une seconde médaille.

Toute personne de race blanche résidant en Louisiane est invitée à concourir.

Les manuscrits devront être écrits en langue française aussi lisiblement que possible, ou dactylographiés sur papier ayant une marge, et seulement sur le recto. Ils ne devront pas dépasser 30 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement l'enveloppe contenant le nom du concurrent qui a mérité le prix, pour s'assurer qu'il est dans les conditions du concours.

Tout manuscrit couronné sera publié dans le Journal de l'Athénée.

La présentation des prix se fera dans une séance publique. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Le nom du lauréat ou de la lauréate sera proclamé à cette fête et les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées, seront lues devant le public.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus

Tout candidat qui fera connaître sa devise sera mis hors de concours.

Toute personne qui aura obtenu la médaille ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés à l'Athénée Louisianais, 1000 de la Banque Hibernia, Nouvelle-Orléans.

Le secrétaire perpétuel,

LIONEL C. DUREL.

AMUSEMENTS

Orpheum
Phone Main 333
PRIX Matinées, 2:15 10 à 50c
Soirées, 8:15 10 à 75c
RUTH ST. DENIS
TED SHAWN ET CIE.
JANET ADAIR
C. ALDO RANDEGGER
WOLF ET STEWART
LES SŒURS ELVERA
BILLY — JUDGE ET GAILE — ANNA
ORPHEUM TRAVEL WEEKLY
ORCHESTRE DE CONCERT
JOHNNY—DOOLEY ET RUGEL—YVETTE
Attraction spéciale

TULANE Ce soir à 8:15 Toute la semaine
PRIX:
Matinée Mercredi - 25c à $1.50
Soirées et matinée Samedi - 25c à $1.50
Matinées:
Mercredi et Samedi à 2 P. M.
La plus belle pièce théâtrale de la saison
"THE BLUE PARADISE"
La semaine prochaine:
May Irwin "33 Washington Square."

CRESCENT Ce soir à 8 Toute la semaine
PRIX Matinées, 15c, 25c, 35c.
Soirées, 15c, 25c, 35c.
Matinées, Mardi, Jeudi et Samedi.
KATE ELINORE DEVO
"MY AUNT FROM UTAH"
La semaine prochaine
"MIDS OF THE BIG HILL"

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

la solution de la guerre. Cette façon de vouloir mettre un terme aux hostilités, en s'adressant aux gens qui ne se battent pas, et qui, en tout état de cause, ne se battront pas, est assez déconcertante. Il y aurait là un renversement des règles, qui serait un défi au plus élémentaire bon sens. Les pacifistes de la nuance de M. Ford ne veulent pas comprendre que les neutres n'ayant pas su prendre leurs responsabilités, quand les empires centraux violèrent les garanties internationales — des garanties portant la signature de 26 de ces puissances neutres, — garanties qui valent également pour toutes les nations civilisées, ces mêmes neutres ont abdiqué, en fait, tout droit à intervenir dans un conflit auquel ils demeurèrent étrangers. La paix ne peut se réaliser que par ceux qui font la guerre, et par eux seulement, parce qu'ayant consenti librement le sacrifice de leur sang et de leur richesse, ils sont seuls à savoir exactement ce que doit être leur victoire. Les dirigeants des pays neutres ne l'ignorent pas, et dans cet ordre d'idées, ils font preuve d'une prudence et d'une réserve qui témoignent de leur sens politique. Les pacifistes convaincus, illuminés ou simplement complaisants devraient bien s'inspirer de leur exemple. Quant aux nations alliées pour la défense du droit et de la liberté, la propagande des amis de la paix hâtive, de la paix quand même, de la paix malgré tout ne saurait les toucher. Elles suivront d'un œil amusé les efforts de M. Ford et de sa clientèle, mais il est à présumer que la seconde "mission" sera beaucoup moins drôle que la première, à laquelle elle ne ressemblera que par la nullité de ses résultats.

P. H. ERMONT.

Crème à la Glace "Jersey"
DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.
LIVRAISON IMMÉDIATE
TÉLÉPHONE, Jackson 1080-1081
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille. S. V. P.

F. LAUDUMIEY, Président et Gérant. B. ADER, Vice-Président.
EMILE ADER, Secretaire.
LAUDUMIEY & CO. LTD.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 Rue N. Remparts
PHONE HEMLOCK 408.

CHAMPAGNE
LOUIS ROEDERER
REIMS
Exigez l'Etoile Comme Garantie
PAUL GELPI ET FILS
AGENTS
227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille. S. V. P.

A. CRESSON,
PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER
PEINTRE DÉCORATEUR ET MARBRIER
515 RUE BOURBON.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

un temple et une chapelle. C'était l'exercice naturel d'un droit.

Dans la banlieue, à Sotteville, petite localité de 18,000 âmes, le maire a usé de son droit absolu et il a interdit à l'archevêque français ce qu'à côté on avait aux prédicants anglicans et aux curés de Londres.

Qu'est-ce que cela prouve?

Que le maire a commis une bêtise et qu'au moment où tous ceux qui se soumettent aux lois ont le droit de prier à leur manière, ce magistrat municipal a surtout obéi à des motifs mesquins de tracasserie.

Nous faisons venir des muphtis pour assister aux derniers moments des soldats musulmans qui combattent pour nous; nous donnons aux israélites toute latitude pour célébrer leur grand jeune, le Yon Kippour (voir les derniers ordres de l'armée), nous avons fait construire une Mosquée dans la banlieue de Paris; nous encourageons les prêtres protestants; le gouvernement accorde la Légion d'Honneur à Mrg Lobbodoy le fougueux évêque d'Arras, pour sa belle conduite en face des Allemands, et parce qu'un maire d'une commune de deuxième ordre applique d'une manière inconsidérée un arrêté municipal, légal en soi, mais de tendance intolérante, on nous demande de nous indigner.

Non vraiment. Ce cas isolé ne prouve rien contre l'esprit général de tolérance qui nous anime tous, mais démontre qu'il y a des esprits étroits partout. Peut-être l'arrêté répondait-il à des provocations maladroites ou à des manifestations intempestives. Dans ces incidents locaux, il faut toujours compter avec les passions du crû et avec la bêtise des potentats qui préfèrent sévir que raisonner.

Ce petit fait divers sans importance ne prouve rien contre le désir d'apaisement qui se manifeste de tous les côtés; au contraire, puisque c'est une exception.

JEAN-BERNARD.

ZAERINGER FRÈRES
505 RUE ROYALE
Annoncent la liquidation de leur stock entier de
Montres, Diamants, Bijouterie, etc.
Au-dessous du prix coûtant—Par exemple:
7.00 Lavallières diamantées, à ... 3.00
18.50 Montres Bracelets en or massif à $11.50
1.50 et 2.00 bagues d'or à ... 1.00
15.00 Bagues diamantées à ... 10.00
1.00 et 1.25 Bangles d'or pour manchettes à ... 75c
Toutes les autres marchandises sont réduites en proportion. Garantie absolue de chaque article vendu, ou l'argent est remboursé.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille.

Royal Perfumery
Mfg. Co.
225 rue Royale
Nous fabriquons de la parfumerie française, — poudre, articles de toilette — de première qualité. Nous vendons aux consommateurs seulement pour cadeaux de Noël, ce qui est tout-à-fait convenable. Nous emballons sans aucune surcharge et payons le port des colis postaux. Notez bien que notre établissement est le seul où l'on puisse se procurer les célèbres et fines parfumeries françaises de Houssan.
J. H. TINDEL, parfumeur
Anciennement le parfumeur de la Houssan Perfumery Co.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille.

Consulat Général de France
522 BOURBON STREET.
(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)
Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:
Cazebonne, Charles.
Fitzgerald, James.
Labarthe, Mme Marie Georges.
Laucau, Guillaume.
Mandill, Antoine Jacques Michel
Di Chippari, Gaetano
Dalier, Jean Baptiste Joseph
Descomps, Jean
Guinchard, Joseph
Lavedan, Valentin
Lucas, Marcel Eugène
Roger, Alexandre
Les personnes ayant des intérêts privés en territoire occupé ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

MLLE ANNA VECCHINI,
Soprano Soliste d'Opéra.
Chante Soir au
ROYAL CAFE,
Bella Continentale.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 520, rue Conti. 13 av—tf

PERSONNEL.

Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abeille, 520 rue Conti. Téléphone Main 3487.

COURS DE FRANCAIS.

Leçons de langue française, littérature, style, correspondance commerciale, conversation (prononciation parisienne) élocution, données par le professeur Chas. P. de Boissy d'après sa nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions s'adresser au professeur Chas. P. de Boissy, 842 avenue Esplanade en ville. Phone, Hemlock 2034. L. sept 2-tf.

Chambres garnies. No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale.

REOUVERTURE DE LA CURE D'EAU.

La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levée. Téléphone, Hemlock 371.

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTOMOBILES D'OCCASION, PNEUS, TUBES-RADIATEURS, CUIVRE, LAITON, ALUMINUM, PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DECHETS DE FER, BOUTEILLES, ETC.
Rosen's, coin Poydras et Sud Claiborne.
Phone Main 4956. Boite de Poste 478
Commerce hors de la ville spécialement sollicité.
dec 6-tf

DEMANDES.

ON DEMANDE — Solliciteurs pour vendre l'almanach de secours aux Belges, au prix de cinquante sous pièce. Vous gagnez dix cents par chaque almanach vendu. Le total de cette vente servira à l'acquisition de vivres et de vêtements pour les femmes et les enfants Belges nécessiteux. Votre travail peut sauver la vie de plusieurs innocents dans le besoin. Ecrire au "Belgian Calendar Committee. 14 West 31th Street, New York.".
7 mar—dim mer ven—tf

PRIX RÉDUITS
Entre Toutes les Stations sur la Ligne
NEW ORLEANS GREAT NORTHERN RAILROAD
En Vue
DE L'ÉPOQUE DE NOËL
Billets en Vente:
Décembre 20, 21, 22, 23, 24 et 25, 1916
Limite de Retour:
Les billets sont valides pour le retour jusqu'à, et inclusive, la date du 10 janvier, 1917.
UN PRIX ET UN TIERS, PLUS 25 CENTS
Pour Aller et Retour
Pour plus amples indications s'adresser à l'agent des billets ou correspondez avec
M. J. McMahon, T. M.,
Nouvelle Orléans, La.
J. A. Lanier, G. A.,
Jackson, Miss.

VAPEURS

Compagnie Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE
SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS
SS CHICAGO ... 16 décembre, 3 p. m.
SS LA TOURAINE ... 23 décembre, 3 p. m.
SS ROCHAMBEAU ... 30 décembre, 3 p. m.
Pour billets de voyage, s'adresser
F. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU SUD,
802 rue Common, Nouvelle-Orléans.

F. A. BRUNET
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER
313 RUE ROYALE Phone Main 43
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.
Les ordres de la campagne sont sollicités.
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille. S. V. P.

Confiseries Suprêmes
Fondant Fourré
80c la Livre
Le plaisir dans chaque boite
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille. S. V. P.

E. G. ECUYER
En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille. S. V. P.